



۲۰۱۲

در آمد اضافی تأمین اجتماعی (SSI) در کالیفرنیا

کمک های پزشکی

اگر شما SSI می گیرید، معمولاً می توانید به طور خود بخود کمک پزشکی مدیکل (Medi-Cal) را نیز بگیرید. برای گرفتن Medi-Cal لازم نیست تقاضا نامه جدگانه ای را پرکنید. اگر در مورد Medi-Cal سوالی دارید با دفتر ولفر بخش محل سکونت خود تماس بگیرید.

طرح کمک های غذایی مکمل (SNAP)

اگرایی که SSI دریافت می کنند، نمی توانند از طرح کمک های غذایی مکمل (SNAP)، که در گذشته کوپن مواد غذایی نام داشت، برخوردار شوند زیرا به جای آن ایالت میزان پرداخت SSI فدرال را افزایش داده است.

- با این حال، ممکن است بتوانید از مزایای SNAP برخوردار شوید:
 - در خلال مدتی که منتظر تصمیم گیری درمورد تقاضانامه SSI خود هستید؛
 - اگر تقاضا نامه شما برای SSI رد شده؛ یا
 - اگر به ایالت دیگری نقل مکان کنید.
- برای اطلاعات بیشتر با دفتر ولفر بخش محل سکونت خود تماس بگیرید.

سایر خدمات اجتماعی

- شما ممکن است خدمات دیگری را از طریق اداره ولفر بخش محل سکونت خود دریافت کنید که عبارتند از:
- پرداخت ویژه ای برای کمک به نگهداری سگ راهنمای برای اشخاصی که نابینا یا از کار افتاده هستند؛
- خدمات حمایتی داخل خانه؛ و
- خدمات حفاظتی

برای اطلاعات بیشتر با اداره ولفر بخش محل سکونت خود تماس بگیرید.

چیست SSI؟

SSI یا در آمد اضافی تأمین اجتماعی یک برنامه فدرال است که مبالغ نقدی ماهیانه ای را در اختیار اشخاص نیازمند قرار می دهد. SSI مخصوص اشخاص ۶۵ ساله یا بالاتر و نیز افراد نابینا یا از کار افتاده در هر سن، از جمله کودکان می باشد.

برای واجد شرایط شدن شما باید دارای درآمد کم یا بدون درآمد بوده و منابع دارایی های محدود داشته باشید. این بدان معناست که اگر شما مجرد هستید ارزش چیزهایی که تحت تملک شماست باید کمتر از ۲,۰۰۰ دلار باشد. در صورتی که متأهل باشید این مبلغ ۳,۰۰۰ دلار میباشد. ارزش خانه ای که در آن زندگی می کنید جزء دارایی شما محسوب نمی شود. معمولاً، ارزش خودروی شما نیز در دارایی ها محاسبه نمی شود. و ارزش سایر دارایی های مشخص، از قبیل آرامگاه، نیز جزء این موارد نخواهد بود.

برای گرفتن SSI شما همچنین باید برای هر نوع مزایای نقدی دیگری که ممکن است به شما تعلق گیرد تقاضا دهید.

برای گرفتن SSI شما همچنین باید در ایالات متحده یا جزایر ماریانای شمالی زندگی کنید. اگر شما شهر وند ایالات متحده نیستید، اما به طور قانونی در آمریکا اقامت دارید، ممکن است بتوانید از SSI (درآمد اضافی تأمین اجتماعی) بهره مند شوید. برای اطلاعات بیشتر یک گپی درآمد ضمیمه تأمین اجتماعی برای غیر شهر وندان (نشریه شماره ۰۵-۱۱۰۵۱-FA) را درخواست نمایید.

ایالت کالیفرنیا به مبلغ پرداخت های فدرال پولی اضافه می کند. مبلغی که شما در ابتدای هر ماه دریافت می کنید شامل مبلغ پرداختی فدرال SSI و پرداخت مبلغ اضافی شما از ایالت کالیفرنیا می باشد.

مبلغ پرداختی ماهانه SSI

این مبالغ پول های پرداختی، فدرال و ایالتی می باشد. همه دریافت کنندگان SSI حداقل مبلغ را دریافت نمی کنند. اگر شما دارای درآمد دیگری باشید، ممکن است پولی که می گیرید کاهش یابد.

جمع مبلغ ماهانه ۲۰۱۲			طبقه بندی
نایبنا	از کار افتاده	مسن	افراد مجرد
۹۰۹,۴۰	۸۵۴,۴۰	۸۵۴,۴۰	کسی که مستقل زندگی می کند
۱,۱۱۰	۱,۱۱۰	۱,۱۱۰	اقامت و مراقبت غیر پزشکی
۶۹۸	۹۳۸,۴۰	۹۳۸,۴۰	کسی که مستقل زندگی می کند و به وسیله پخت و پز دسترسی ندارد
۶۸۰,۱۷	۶۲۵,۱۷	۶۲۵,۱۷	کسی که با خانواده دیگری زندگی می کند
	۷۶۱,۴۰		فرزند خردسال از کار افتاده
	۵۳۲,۱۷		کودک خردسال از کار افتاده ای که در خانواده دیگری زندگی می کند
زوج های مسن یا از کار افتاده			
	۱,۴۴۴,۲۰		زوجهایی که مستقل زندگی می کند
	۲,۲۲۰		اقامت و مراقبت غیر پزشکی
	۱,۶۱۲,۲۰		زوجهایی که مستقل زندگی می کند و به وسیله پخت و پز دسترسی ندارند
	۱,۱۰۰		زوجهایی که با خانواده دیگری زندگی می کند
زوج های نایبنا			
۱,۵۹۱,۲۰			زوجهایی که مستقل زندگی می کند
۱,۲۴۷			زوجهایی که با خانواده دیگری زندگی می کند
			شخص نایبنا یا یک همسر مسن یا از کار افتاده
۱,۵۳۵,۲۰			زوجهایی که مستقل زندگی می کند
۱,۱۹۱			زوجهایی که در خانواده دیگری زندگی می کند

تماس با تامین اجتماعی

جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت نسخه هایی از نشریات ما، از وب سایت ما به نشانی www.socialsecurity.gov دیدن فرمایید یا با شماره تلفن رایگان ۱۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (برای افراد ناشنوا یا کم شنوایا با شماره TTY ماتصال ۳۲۵-۰۷۷۸-۱۰۰۰) تماس بگیرید. تمام تماس های شما محترمانه باقی خواهد ماند. اگر اسپانیایی صحبت می کنید، شماره ۲ و برای سایر زبان ها، شماره ۱ را فشار دهید، روی خط بمانید و در مدتی که صدای ضبط شده به زبان انگلیسی شنیده می شود، سکوت کنید تا یکی از مسئولین با شما صحبت کند. مسئول پاسخگویی با یک مترجم شفاهی تماس می گیرد تا در صحبت با او به شما کمک کند. خدمات ترجمه به صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. ما می توانیم از ساعت ۷ صبح تا ۷ بعد از ظهر، روزهای دوشنبه تا جمعه به سوالات خاص شما پاسخ دهیم. ما می توانیم به طور شبانه روزی و از طریق خدمات تلفن خودکار اطلاعاتی را به زبان انگلیسی به شما ارائه دهیم.

ما همچنین مایلیم اطمینان حاصل کنیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤبدانه برخوردار هستید. دین دلیل است که یک نماینده دیگر سوالات سکیوریتی برخی از مکالمات تلفنی را گوش می کند.